

Psalm 48 - פרק מח -

א שִׁיר מִזְמוֹר לְבְנֵי־קֹרַח:

1. A song, a Psalm by the sons of Korah.

Shir mizmor li'bneh Korah.

ב גָּדוֹל דָּ' וּמְהֻלָּל מְאֹד בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ הַר־קֹדֶשׁ:

2. Adoniye is great and highly extolled in the city of our God, the mountains of His Sanctuary.

Gadol Adonai u'mhulal me'od be'ir Elohenu har kodsho.

ג יֵפֶה נוֹף מְשׁוֹשׁ כָּל־הָאָרֶץ הַר־צִיּוֹן יִרְכָּתִי צִפּוֹן קִרְיַת מֶלֶךְ רַב:

3. Beautiful in its panoramic vista, the joy of all the earth is Mount Zion, on the northern extremities (of Jerusalem); the city of the great King.

Yefeh nof mesos kol ha'aretz har Siyon yarketeh safon kiryat melech rab.

ד אֱלֹהִים בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ נוֹדַע לְמִשְׁגָּב:

4. God, in its palaces, has become known as a Stronghold.

Elohim be'armenoteha noda le'misgab.

ה כִּי־הִנֵּה הַמְּלָכִים נוֹעְדוּ עִבְרוּ יַחְדָּו:

5. For behold, the kings assembled, they passed by together.

Ki hineh ha'melachim no'adu aberu yahdav.

ו הָמָּה רָאוּ כִּן תָּמָּהּוּ נִבְּהָלוּ נֶחְפָּזוּ:

6. They saw and were astounded, they panicked and fled in haste.

Hema ra'u ken tamahu nibhalu nehpazu.

ז רָעָדָה אַחְזָתָם שָׁם הִיל כִּיּוֹלֵדָה:

7. Trembling seized them there, like the pangs of a woman in labor.

Re'ada ahazatam sham hil ka'yoleda.

ח בְּרוּחַ קָדִים תִּשְׁבֵּר אֲנִיּוֹת תַּרְשִׁישׁ:

8. With an east wind You smashed the ships of Tarshiysh.

Be'ru'ah kadim teshaber oniyot tarshish.

ט כַּאֲשֶׁר שָׁמַעְנוּ | כִּן רָאִינוּ בְּעִיר ד' צָב-אוֹת בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהִים יְכוֹנְנָה
עַד-עוֹלָם סֵלָה:

9. As we heard, so we saw, in the city of Adoniye of Hosts, in the city of our God;
may God establish it for eternity, Selah.

Ka'asher shamanu ken ra'inu be'ir Adonai Seba'ot be'ir Elohenu Elohim yechon'neha ad
olam sela.

י דִּמְיִנוּ אֱלֹהִים חֲסֵדְךָ בְּקֶרֶב הַיְכָלְךָ:

10. We hoped, God, for Your lovingkindness in the midst of Your Sanctuary.

Diminu Elohim hasdecha be'kereb hechalecha.

יא כִּשְׁמֵךְ אֱלֹהִים כִּן תִּהְלֶתְךָ עַל-קַצְוֵי-אָרֶץ צְדָק מְלֵאָה יְמִינְךָ:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

11. As Your Name, God, so is Your praise- to the ends of the earth; Your right hand is full of righteousness.

Ke'shimcha Elohim ken tehilatecha al kasveh eretz sedek mal'a yeminecha.

יב יִשְׁמַח | הַר־צִיּוֹן תִּגְלַנָּה בְּנוֹת יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיךָ:

12. Let Mount Zion rejoice, let the daughters of Judah exult, because of Your judgments.

Yismah har Siyon tagelna benot Yehuda lema'an mishpatecha.

יג סִבּוּ צִיּוֹן וְהַקִּיפוּהָ סִפְרוּ מִגְדָּלֶיהָ:

13. Rally around Zion and encircle her, count her towers.

Sobu Siyon ve'hakifuha sifru migdaleha.

יד שִׁיתוּ לְבַבְכֶם | לְחִילָה פִּסְגוּ אַרְמְנוֹתֶיהָ לְמַעַן תִּסְפְּרוּ לְדוֹר אַחֲרָיוֹן:

14. Consider well her ramparts, raise high her citadels, that you may recount it to future generations.

Shitu libechem le'hela pasegu armenoteha lema'an tesaperu le'dor Aharon.

טו כִּי זֶה | אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וָעֶד הוּא יִנְהַגֵּנוּ עַל־מוֹת:

15. That this is God, our God forever and ever, He will lead us like children.

Ki ze Elohim Elohenu olam va'ed hu yenhagenu al mut.